

Consignes d'usage

LISEZ ATTENTIVEMENT CES
INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER
L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES
POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER
ULTÉRIEUREMENT.

FR

Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Avant la première utilisation

- **Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant deux heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24 heures si l'appareil a été transporté en position horizontale**, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.

Usage prévu

- . Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- . Il n'est pas destiné à être utilisé dans :
 - Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - Les environnements de type chambres d'hôtes ;
 - La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- . Il est conçu pour le refroidissement, la conservation des produits frais, la congélation et le stockage de nourriture congelée, ainsi que pour la fabrication des glaçons.
- . Pour des raisons de sécurité, ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.
- . Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

Sécurité des enfants

- Les matériaux d'emballage (papier d'emballage, polystyrène) peuvent s'avérer dangereux pour les enfants. Il y a un risque de suffocation ! Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

Câble d'alimentation

- Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil est muni d'une prise de terre. Il doit être branché sur une prise murale équipée d'une prise de terre, correctement installée et reliée au réseau électrique conformément aux normes en vigueur.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toutes circonstances.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise.
- Ne retirez jamais la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.
- **AVERTISSEMENT** : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

Utilisation quotidienne

- Débranchez toujours la prise de courant avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'appareils électriques (par exemple les sorbetières électriques, les mixers, etc.) à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- AVERTISSEMENT : Les récipients contenant des gaz ou liquides inflammables peuvent fuir à basse température. Ils présentent alors un risque d'explosion ! Ne stockez dans cet appareil aucun récipient contenant des matériaux inflammables tels que les atomiseurs, les extincteurs, les cartouches d'encre, etc.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Veuillez vous référer à la fin de la notice d'utilisation pour toute information concernant le nettoyage et l'entretien de cet appareil.
- AVERTISSEMENT : Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Conservation des aliments

- Afin d'optimiser la conservation de vos aliments, veuillez vous reporter au paragraphe correspondant dans la notice d'utilisation.
- La manière d'agencer les tiroirs, bacs et clayettes présentée dans la description de l'appareil est faite de façon à ce que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyer les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.

- Les compartiments "deux étoiles" pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace.
- Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.
- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.

Réfrigérant



- Ce symbole "Danger ; risque d'incendie/matières inflammables" indique que le gaz frigorigène de votre appareil est inflammable en cas de fuite résultant d'un dommage.
- Le circuit de réfrigération utilise un gaz naturel (R600a) très respectueux de l'environnement mais néanmoins inflammable.
- Pendant le transport et l'installation de votre appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit de réfrigération n'ait été endommagé.
- Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - Gardez l'appareil à l'écart des flammes nues et des sources d'inflammation ;
 - Assurez une bonne aération de la pièce dans laquelle est situé l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

Installation

- **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

Transport

- **ATTENTION** : Avec un transport incorrect de l'appareil il y a risque de blessure ou d'endommagement.
- Lors du déplacement de l'appareil, celui-ci doit être emballé et immobilisé. Conformez-vous aux règles de transport mentionnées sur l'emballage. Ne mettez pas l'appareil à l'horizontale ou à un angle supérieur à 45°.
- Lors d'un déménagement ou d'un transport, retirez d'abord tous les éléments amovibles de l'appareil (clayettes, accessoires, bacs à légumes, etc.) ou immobilisez-les à l'intérieur de celui-ci.

En cas de mauvais fonctionnement

- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez d'abord consulter le paragraphe « GUIDE DE DÉPANNAGE » à la fin de la notice. Si les informations qu'il contient ne vous aident pas, veuillez ne pas procéder vous-même à d'autres réparations.
- Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent causer des blessures ou des pannes graves. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Mise au rebut

- Lors de la mise au rebut de votre appareil, veuillez vous en débarrasser dans un centre de recyclage agréé. Ne pas exposer l'appareil aux flammes.
- Veuillez rendre les appareils usagés inutilisables avant de vous en débarrasser. Débranchez et coupez le câble d'alimentation, cassez ou enlevez le ressort de la porte et le cas échéant, les vis de la porte. Vous vous assurerez

ainsi que des enfants ou des animaux ne pourront pas s'enfermer dans l'appareil en jouant (il y a un risque de suffocation !) ou se mettre en danger d'une autre façon.



Instructions for use

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY
BEFORE USING THE APPLIANCE AND
KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

If the appliance is sold or transferred to another person, make sure that the instructions for use accompany it.

Before first use

- **Before plugging the appliance into the mains socket for the first time, please let it stand for two hours if it has been transported in an upright position or for 24 hours if the appliance has been transported in a horizontal position.**

This will allow the refrigerant gas to drain back into the compressor. Failure to do so could damage the compressor.

Intended use

- This appliance is intended for domestic use only.

- . It is not intended for use in:
 - Kitchen areas reserved for staff in stores, offices and other professional environments.
 - Farms and for use by guests of hotels, motels and other residential environments.
 - Bed and breakfast-type environments.
 - Catering and other similar non-retail applications.
- . It is designed for cooling, preserving fresh produce, freezing and storing frozen food, in addition to making ice cubes.
- . For safety reasons, do not modify or attempt to change the appliance's specifications. Doing so would be dangerous.
- . This refrigeration appliance is not intended for use as a built-in appliance.

Child safety

- . Packaging materials (wrapping paper and polystyrene) can pose a hazard for children. There is a risk of suffocation! Do not leave packaging materials within the reach of children.

- This appliance can be used by children aged 8 years and over, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and those with a lack of experience or knowledge, provided they have been given prior supervision or instruction regarding using the appliance safely and understand the risks involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.
- Children aged 3 to 8 are allowed to load and unload refrigeration appliances.

Power cable

- Before plugging in your appliance, make sure that the electrical voltage in your home matches the voltage indicated on the appliance's nameplate.
- This appliance is equipped with an earthed plug. It must be plugged into an earthed wall socket that has been properly installed and connected to the power grid, in accordance with current standards.

- The power plug must remain accessible or a switch must be installed in the fixed wiring in accordance with installation regulations to allow the appliance to be disconnected from the power supply in all circumstances.
- Protect the power cable from being crushed or pinched, most especially at the plugs, sockets and connection point.
- When unplugging the cable, always pull it by the plug; do not pull on the cable itself.
- If the power cable is damaged, it should be replaced by the retailer, their after-sales service or a similarly qualified person to prevent any risks.
- Do not use an extension cord or power strip.
- Never remove the plug with wet hands to avoid receiving an electric shock.
- **WARNING:** When positioning the appliance, make sure that the power cable is not pinched or damaged.

Daily use

- Always unplug the power plug before cleaning or maintaining the appliance.
- **WARNING:** Keep the vents in the appliance's enclosure or built-in structure clear.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances (e.g. electric ice cream makers, blenders, etc.) inside the food storage compartment, unless the type is specifically recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Containers filled with flammable gases or liquids may leak at low temperatures. And therefore pose a risk of explosion! Do not store any containers in this appliance that contain flammable materials, such as atomisers, fire extinguishers and ink cartridges, etc.
- Do not place heavy objects on top of the appliance.

- Please refer to the end of the user manual for information regarding cleaning and maintaining this appliance.
- **WARNING:** Do not place mobile power strips or portable power supplies behind this appliance.

Storing food

- In order to optimally preserve your food, please refer to the relevant paragraph in the instructions for use.
- The drawers, trays and shelves have been arranged in such a way as to ensure the most efficient use of energy, and the layout is provided in the appliance description.
- Regularly clean surfaces likely to come into contact with food and any accessible drainage systems.
- Clean water containers if they have not been used for 48 hours; thoroughly rinse the water mains-connected distribution system if water has not been dispensed for 5 days.

- Store raw meat and fish in the appropriate refrigerator trays so that they do not come into contact with other foods or drip onto these foods.
- The "two-star" frozen food compartments are suitable for storing pre-frozen food, and storing or making ice cream and ice cubes.
- "One, two and three-star" compartments are not suitable for freezing fresh food.
- If the refrigeration appliance remains empty for a long time, turn it off, defrost it, clean it, dry it, and leave the door open to prevent mould from growing inside the appliance.
- Leaving the door open for a prolonged period of time can cause the temperature of the appliance compartments to rise significantly.

Refrigerant



- This "Danger; fire hazard/flammable materials" symbol indicates that the refrigerant gas in your appliance is flammable, should it leak as a result of any damage sustained.

- The refrigeration circuit uses natural gas (R600a) which is highly eco-friendly but nevertheless flammable.
- When transporting and installing your appliance, make sure that none of the refrigeration circuit components get damaged.
- If the refrigeration circuit is damaged:
 - Keep the appliance away from open flames and ignition sources.
 - Ensure the room in which the appliance is located is well-ventilated.
- **WARNING:** Do not damage the refrigeration circuit.

Installation

- **WARNING:** To prevent all appliance instability-related risks, the appliance must be secured according to the instructions.

Transportation

- **CAUTION:** Improperly transporting the appliance may result in injury or damage.
- When moving the appliance, it must be packed and secured. Comply with the

transportation rules indicated on the packaging. Do not put the appliance in a horizontal position or at an angle greater than 45°.

- When moving or transporting the appliance, first remove all of its removable components (shelves, accessories, crisper drawers, etc.) or secure them inside the appliance.

In the event of a malfunction

- If the appliance is not working properly, please refer to the "TROUBLESHOOTING GUIDE" section at the end of the manual as a first port of call. If the information provided is not of any help, please do not attempt any further repairs yourself.
- Repairs carried out by inexperienced people can cause injury or serious damage. Contact the store's after-sales service.

Disposal

- When disposing of your appliance, please dispose of it at an authorised recycling centre. Do not expose the appliance to flames.
- Please render used appliances unusable before disposing of them. Unplug and cut the power cable, break or remove the door spring and, if applicable, the door screws. This will ensure that children or pets cannot lock themselves in the appliance while playing (there is a risk of suffocation!) or otherwise endanger themselves.



Bedienungsanleitung

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG
DIESES GERÄTS DIESE ANLEITUNG
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN
SIE SIE ZUM NACHSCHLAGEN AUF.

Wenn das Gerät verkauft oder an eine andere Person weitergegeben werden soll, stellen Sie sicher, dass die Bedienungsanleitung mitgeliefert wird.

Vor der ersten Verwendung

- **Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal an die Steckdose anschließen, lassen Sie es zwei Stunden ruhen, wenn es aufrecht transportiert wurde, oder 24 Stunden, wenn das Gerät liegend transportiert wurde,** damit das Kältemittel zurück in den Kompressor strömen kann. Bei Nichteinhaltung dieser Wartezeit kann es zu Schäden am Kompressor kommen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist nicht für folgende Anwendungsbereiche vorgesehen:
 - Küchenbereiche für das Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - landwirtschaftliche Betriebe und die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - pensionsähnliche Unterkünfte;
 - Gastronomie und ähnliche Anwendungsbereiche, mit Ausnahme des Einzelhandels.
- Das Gerät ist für das Kühlen, die Lagerung frischer Produkte, das Einfrieren und die Lagerung von Tiefkühlkost sowie für die Herstellung von Eiswürfeln konzipiert.
- Aus Sicherheitsgründen nehmen Sie bitte keine Modifikationen an diesem Gerät vor oder versuchen Sie nicht, dies zu tun. Dies würde eine Gefahr für Sie darstellen.
- Dieses Kühlgerät ist nicht für den Einsatz als Einbaugerät vorgesehen.

Sicherheit von Kindern

- Die Verpackungsmaterialien (Verpackungspapier, Styropor) können für Kinder gefährlich sein. Es besteht Erstickungsgefahr! Halten Sie die Verpackungsmaterialien außer Reichweite von Kindern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne die entsprechende Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die durch die Benutzer:innen durchzuführende Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte beladen und entladen.

Netzkabel

- Bevor Sie Ihr Gerät anschließen, stellen Sie sicher, dass die elektrische Spannung in Ihrem Haushalt mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen übereinstimmt.
- Dieses Gerät ist mit einem Erdungsstecker ausgestattet. Es muss an eine geerdete Wandsteckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und gemäß den geltenden Vorschriften mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Der Netzstecker muss zugänglich bleiben, oder es muss ein Schalter in die festen Leitungen gemäß den Installationsvorschriften installiert werden, um eine Trennung des Geräts vom Stromnetz in allen Situationen zu ermöglichen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es an das Gerät angeschlossen wird.

- Wenn Sie das Kabel von der Steckdose trennen, fassen Sie zum Ziehen immer am Stecker an, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Ihrem Händler, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Ziehen Sie den Stecker niemals mit nassen Händen aus der Steckdose, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Alltägliche Verwendung

- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
- **WARNUNG:** Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder in der Einbaukonstruktion frei.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Hilfsmittel oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen; es sei denn, sie werden vom Hersteller empfohlen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte (z. B. elektrische Eismaschinen, Mixer usw.) im Kühlraum für Lebensmittel; es sei denn, sie werden vom Hersteller empfohlen.
- **WARNUNG:** Behälter mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen auslaufen. Sie stellen dann ein Explosionsrisiko dar! Lagern Sie in diesem Gerät keine Behälter mit brennbaren Materialien wie Sprühdosen, Feuerlöscher, Tintenpatronen usw.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Bitte lesen Sie alle Informationen zur Reinigung und Wartung dieses Geräts am Ende der Bedienungsanleitung.
- **WARNUNG:** Stellen Sie keine tragbaren Steckdosenleisten oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts auf.

Aufbewahrung von Lebensmitteln

- Um die Lagerung Ihrer Lebensmittel zu optimieren, lesen Sie bitte den entsprechenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.
- Die Anordnung der Schubladen, Fächer und Ablagen, die in der Beschreibung des Geräts dargestellt ist, stellt sicher, dass die Energie so effizient wie möglich genutzt wird.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, sowie die zugänglichen Ablaufsysteme.
- Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn sie 48 Stunden lang nicht verwendet wurden; spülen Sie das an ein Wasserversorgungsnetz angeschlossene Ausgabesystem gründlich, wenn in den letzten 5 Tagen kein Wasser entnommen wurde.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in den dafür geeigneten Fächern des Kühlschranks, sodass diese Lebensmittel nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt

kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.

- Die „Zwei Sterne“-Fächer für Tiefkühlkost eignen sich zum Lagern von bereits gefrorenen Lebensmitteln, zum Lagern oder Herstellen von Eiscreme und Eiswürfeln.
- Die Ein-, Zwei- und Drei-Sterne“-Fächer sind nicht für das Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es ab, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen stehen, um die Bildung von Schimmel im Inneren des Geräts zu verhindern.
- Längeres Öffnen der Tür kann zu einem deutlichen Anstieg der Temperatur in den Fächern des Geräts führen.

Kältemittel



- Das Symbol „Gefahr; Brandgefahr/ brennbare Materialien“ weist darauf hin, dass das Kältemittel Ihres Geräts entzündlich ist, falls es aufgrund einer Beschädigung entweicht.

- Der Kühlkreislauf verwendet ein sehr umweltfreundliches Naturgas (R600a), das jedoch entzündlich ist.
- Stellen Sie während des Transports und des Aufstellens Ihres Geräts sicher, dass keine Komponenten des Kühlkreislaufs beschädigt werden.
- Wenn der Kühlkreislauf beschädigt ist:
 - Halten Sie das Gerät von offenen Flammen und Zündquellen fern.
 - Sorgen Sie für eine gute Belüftung des Raumes, in dem sich das Gerät befindet.
- **WARNUNG:** Beschädigen Sie den Kühlkreislauf nicht.

Aufstellen

- **WARNUNG:** Um Risiken aufgrund von Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen fixiert werden.

Transport

- **VORSICHT:** Bei unsachgemäßem Transport des Geräts besteht die Gefahr von Verletzungen oder Beschädigungen.

- Das Gerät muss für den Transport verpackt und fixiert werden. Halten Sie sich an die auf der Verpackung angegebenen Transportvorschriften. Stellen Sie das Gerät nicht liegend oder in einem Winkel von mehr als 45° auf.
- Bei einem Umzug oder Transport entfernen Sie zuerst alle abnehmbaren Teile des Geräts (Ablagen, Zubehör, Gemüsefächer usw.) oder fixieren Sie diese im Innenraum des Geräts.

Bei Fehlfunktionen

- Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, ziehen Sie bitte zuerst den Abschnitt „ANLEITUNG ZUR STÖRUNGSBEHEBUNG“ am Ende der Bedienungsanleitung zurate. Wenn die enthaltenen Informationen Ihnen nicht weiterhelfen, führen Sie bitte keine Reparaturen selbst durch.
- Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schweren Fehlfunktionen führen. Kontaktieren Sie den Kundendienst Ihres Fachhändlers.

Entsorgung

- Entsorgen Sie Ihr Geräts bitte bei einer zugelassenen Recyclingstelle. Setzen Sie das Gerät keinen Flammen aus.
- Machen Sie ausrangierte Geräte unbrauchbar, bevor Sie sie entsorgen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und schneiden Sie das Netzkabel ab, brechen oder entfernen Sie die Feder und gegebenenfalls die Schrauben an der Tür. So stellen Sie sicher, dass Kinder oder Tiere beim Spielen nicht im Gerät eingeschlossen werden (Es besteht Erstickungsgefahr!) oder sich anderweitig in Gefahr bringen.



Gebruiksaanwijzingen

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG
DOOR VOOR GEBRUIK VAN HET
APPARAAT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE
RAADPLEGING.

Als het apparaat wordt verkocht of aan iemand anders wordt overgedragen, zorg er dan voor dat deze gebruiksaanwijzing wordt meegeleverd.

Voor het eerste gebruik

Voordat u het apparaat voor de eerste keer op het stroomnet aansluit, laat het minstens twee uur rusten als het rechtop is vervoerd of 24 uur als het horizontaal is vervoerd. Dit is noodzakelijk om het koelmiddel de tijd te geven terug te zakken naar de compressor. Het niet respecteren van deze wachttijd kan de compressor beschadigen.

Beoogd gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Het is niet bedoeld voor gebruik in:
 - Kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - Boerderijen of door klanten in hotels, motels en andere verblijfsomgevingen;
 - Omgevingen zoals bed & breakfasts;
 - Horeca en andere soortgelijke toepassingen, behalve directe verkoop aan consumenten.
- Het apparaat is ontworpen voor het koelen, bewaren van verse producten, invriezen en opslaan van diepvriesproducten en het maken van ijsblokjes.
- Om veiligheidsredenen mag u de kenmerken van dit apparaat niet wijzigen of proberen te wijzigen. Dit kan gevaar opleveren voor uzelf.
- Dit koelapparaat is niet bedoeld om ingebouwd te worden.

Veiligheid van kinderen

- Verpakkingsmaterialen (zoals inpakpapier en polystyreen) kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Er is verstikkingsgevaar! Laat verpakkingsmateriaal niet binnen het bereik van kinderen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of duidelijke instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen onder toezicht de koelkast in- en uitladen.

Stroomkabel

- Voordat u het apparaat aansluit, controleer of de netspanning in uw woning overeenkomt met de spanning die op het

typeplaatje van het apparaat vermeld staat.

- Dit apparaat is uitgerust met een aarding. Het moet worden aangesloten op een geaard wandstopcontact dat correct is geïnstalleerd en aangesloten volgens de geldende voorschriften.
- De stekker moet altijd bereikbaar blijven of er moet een schakelaar zijn geïnstalleerd in de vaste bedrading die voldoet aan de installatievoorschriften, zodat het apparaat op elk moment van het stroomnet kan worden losgekoppeld.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel niet kan worden verpletterd of vast kan komen te zitten, in het bijzonder ter hoogte van de stekker, het stopcontact en het aansluitpunt op het apparaat.
- Wanneer u het snoer loskoppelt, trek dan altijd aan de stekker en nooit aan het snoer zelf.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de verkoper, diens servicedienst of een gekwalificeerde technicus om elk risico te vermijden.

- Gebruik geen verlengsnoer of stekkerdoos.
- Trek nooit de stekker uit met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
- WAARSCHUWING: Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.

Dagelijks gebruik

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoud uitvoert.
- WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen vrij, zowel in het apparaat als in de inbouwruimte.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve die welke door de fabrikant worden aanbevolen.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten (zoals elektrische ijsmachines, mixers, etc.) in het opslagcompartiment voor levensmiddelen, tenzij deze specifiek door de fabrikant zijn goedgekeurd.

- **WAARSCHUWING:** Houders met brandbare gassen of vloeistoffen kunnen lekken bij lage temperaturen. Dit vormt een explosiegevaar! Bewaar in dit apparaat geen enkele houder met ontvlambare stoffen, zoals spuitbussen, brandblussers, inktcartridges, etc.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.
- Raadpleeg het laatste deel van de gebruiksaanwijzing voor informatie over het reinigen en onderhouden van dit apparaat.
- **WAARSCHUWING:** Plaats geen verplaatsbare stekkerdozen of draagbare stroomverdelers aan de achterkant van het apparaat.

Voedsel bewaren

- Om de bewaring van uw voedsel te optimaliseren, verwijzen wij u naar het betreffende hoofdstuk in de gebruiksaanwijzing.
- De indeling van de laden, bakken en legplanken zoals weergegeven in de beschrijving van het apparaat is

ontworpen om het energieverbruik zo efficiënt mogelijk te maken.

- Reinig regelmatig de oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel, evenals de toegankelijke afvoersystemen.
- Reinig de waterreservoirs als ze meer dan 48 uur niet zijn gebruikt. Spoel het watersysteem goed door als het is aangesloten op een waternet en er gedurende 5 dagen geen water is afgenomen.
- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in de daarvoor bestemde bakken van het koelvak, zodat deze producten niet in contact komen met andere etenswaren en er geen vocht op andere etenswaren kan lekken.
- 'Twee sterren'-compartimenten zijn geschikt voor het bewaren van voor-gekoelde diepvriesproducten, het bewaren of maken van ijs en ijsblokjes.
- 'Eén-, twee en drie sterren'-compartimenten zijn niet geschikt voor het invriezen van verse producten.

- Als het koelapparaat voor langere tijd leeg blijft, schakel het dan uit, ontdooi het, maak het schoon, droog het grondig en laat de deur openstaan om de vorming van schimmel in het apparaat te voorkomen.
- Langdurig open laten van de deur kan leiden tot een aanzienlijke temperatuurstijging in de vakken van het apparaat.

Koelmiddel



- Het symbool 'Gevaar: brand-/ontploffingsrisico – ontvlambare stoffen' geeft aan dat het koelmiddel in uw apparaat ontvlambaar is bij lekkage ten gevolge van schade.
- Het koelcircuit maakt gebruik van een natuurlijk gas (R600a), dat milieuvriendelijk is, maar ook ontvlambaar.
- Tijdens transport en installatie moet u erop letten dat geen enkel onderdeel van het koelcircuit beschadigd raakt.

- Als het koelcircuit beschadigd is:
 - Houd het apparaat uit de buurt van open vuur en ontstekingsbronnen;
 - Zorg voor goede ventilatie van de ruimte waarin het apparaat zich bevindt.
- **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.

Installatie

- **WAARSCHUWING:** Om elk risico als gevolg van instabiliteit te voorkomen, moet het apparaat volgens de instructies correct worden bevestigd.

Transport

- **OPGELET:** Bij onjuist transport van het apparaat bestaat het risico op letsel of beschadiging.
- Tijdens het verplaatsen van het apparaat moet het goed verpakt en vastgemaakt zijn. Volg altijd de vervoersinstructies op de verpakking. Plaats het apparaat niet horizontaal of onder een hoek van meer dan 45°.

- Bij een verhuizing of transport moeten alle losse onderdelen (zoals legplanken, accessoires, groentelades, etc.) uit het apparaat worden gehaald of stevig vastgezet.

In geval van een verkeerde werking

- Als het apparaat niet goed functioneert, raadpleeg eerst de paragraaf 'PROBLEEMOPLOSSINGSGIDS' aan het einde van de handleiding. Als de daarin vermelde informatie het probleem niet oplost, voer dan zelf geen verdere reparaties uit.
- Reparaties door onervaren personen kunnen leiden tot letsel of ernstige schade aan het apparaat. Neem contact op met de klantenservice van uw winkel.

Verwijdering van het apparaat

- Bij het afdanken van uw apparaat, breng het naar een erkend recyclingcentrum. Stel het apparaat niet bloot aan open vuur.

- Maak het apparaat ongeschikt voor gebruik vóór verwijdering: Trek de stekker uit het stopcontact, knip de stroomkabel door, verwijder of breek de deurscharnieren of deurveren en verwijder eventueel ook de schroeven van de deur. Zo voorkomt u dat kinderen of dieren zichzelf kunnen opsluiten in het apparaat, wat kan leiden tot verstikkingsgevaar of andere risico's.

